



Do natychmiastowej publikacji: 1.11.2022

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

## GUBERNATOR HOCHUL INFORMUJE MIESZKAŃCÓW STANU NOWY JORK O POSTĘPACH W WALCE Z PANDEMIĄ COVID-19

*Gubernator przypomina mieszkańcom stanu Nowy Jork o skutecznych narzędziach ochrony przed COVID-19: Szczepionkach, dawkach przypominających, testach i leczeniu*

*Od 29 do 31 października w całym stanie odnotowano 73 zgony*

Gubernator Kathy Hochul poinformowała dziś mieszkańców stanu Nowy Jork o postępach stanu w walce z wirusem COVID-19.

„U progu sezonu świątecznego apeluję do mieszkańców stanu Nowy Jork o zachowanie czujności i korzystanie z dostępnych narzędzi, aby zapewnić bezpieczeństwo i zdrowie sobie, swoim bliskim i społecznościom, w których żyją” – **powiedziała gubernator Hochul**. „Zadbajcie o posiadanie aktualnych szczepień i wykonujcie testy przed spotkaniami lub podróżami. W przypadku pozytywnego wyniku testu należy zapytać lekarza o dostępne metody leczenia”.

W zeszłym miesiącu gubernator Hochul [ogłosiła](#), że dzieci w wieku 5 lat i starsze mogą teraz przyjmować dawki przypominające bivalentnej szczepionki, zalecane w celu zwiększenia ochrony przed COVID-19.

Gubernator cały czas apeluje do mieszkańców stanu Nowy Jork, aby otrzymali swoje dwuwartościowe szczepienia przypominające przeciw COVID-19. Aby umówić się na wizytę w celu przyjęcia dawki przypominającej, mieszkańcy stanu Nowy Jork powinni skontaktować się z lokalną apteką, przychodnią lub zakładem opieki zdrowotnej. Pobliskie placówki można znaleźć na stronie [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), wysyłając SMS ze swoim kodem pocztowym na numer 438829 lub dzwoniąc pod numer 1-800-232-0233.

Gubernator Hochul zachęca mieszkańców stanu Nowy Jork do corocznego zaszczepienia się przeciw grypie w związku z [rozpoczęciem sezonu grypowego](#) w całym stanie. Wirus grypy i wirus wywołujący COVID-19 występują obecnie równolegle, dlatego zaszczepienie się przeciwko obu tym chorobom jest najlepszym sposobem na zachowanie zdrowia i uniknięcie dodatkowego obciążenia dla systemu opieki zdrowotnej.

Stanowy Departament Zdrowia (State Department of Health) ogłosił ostatnio rozpoczęcie swojej [corocznej publicznej kampanii edukacyjnej](#), przypominając dorosłym i rodzicom, aby sami przyjęli zarówno szczepionki przeciw grypie, jak i COVID-19 oraz podali je dzieciom w wieku powyżej 6. miesiąca życia. Emisja reklam, które będą prowadzone zarówno w języku angielskim, jak i hiszpańskim, rozpoczęła się w poniedziałek 10 października.

Informacje na temat klinik oferujących szczepienia przeciw grypie można uzyskać [kontaktując się z lokalnym wydziałem zdrowia](#) lub na stronie internetowej [vaccines.gov/find-vaccines/](https://vaccines.gov/find-vaccines/).

Krótkie podsumowanie dzisiejszych danych:

- **Liczba przypadków na 100 tys. mieszkańców:** 14,36
- **Średnia 7-dniowa liczba przypadków na 100 tys. mieszkańców:** 20,07
- **Liczba zarejestrowanych wyników testów:** 37 460
- **Łączna liczba dodatnich wyników:** 2807
- **Procent dodatnich wyników:** 6,78%\*\*
- **Średni procent dodatnich wyników z 7 dni:** 5,92%\*\*
- **Liczba pacjentów hospitalizowanych:** 2795 (-6)
- **Liczba nowo przyjętych pacjentów:** 962\*
- **Liczba pacjentów na oddziałach intensywnej terapii:** 282 (+13)
- **Liczba intubowanych pacjentów na oddziałach intensywnej terapii:** 108 (-2)
- **Łączna liczba wypisanych pacjentów:** 357 048 (+811)\*
- **Liczba nowych zgonów zgłoszona przez placówki opieki zdrowotnej w systemie HERDS:** 73\*
- **Łączna liczba zgonów zgłoszona przez placówki opieki zdrowotnej w systemie HERDS:** 58 827\*

\*\* Ze względu na zmianę zasad raportowania testów przez federalny Departament Zdrowia i Usług Społecznych (Department of Health and Human Services, HHS) oraz kilka innych czynników, najbardziej wiarygodną miarą wpływu wirusa na daną społeczność są dane dotyczące przypadków na 100 000 mieszkańców, a nie procent pozytywnych wyników.

HERDS to elektroniczny system rejestracji danych dotyczących zdrowia (Health Electronic Response Data System) prowadzony przez Departament Zdrowia Stanu Nowy Jork (New York State Department of Health, NYS DOH), w którym rejestrowane są wyłącznie potwierdzone zgony z każdego dnia zgłaszane przez szpitale, domy opieki i placówki opiekuńcze dla dorosłych.

**Ważna informacja:** Od poniedziałku 4 kwietnia, federalny Departament Zdrowia i Usług Społecznych (HHS) nie wymaga już od punktów wykonywania badań, które stosują szybkie testy antygenowe w kierunku COVID-19, zgłaszania wyników negatywnych. W związku z tym wskaźnik procentowy wyników pozytywnych dla stanu Nowy Jork będzie obliczany wyłącznie na podstawie wyników testów PCR zgłoszonych przez laboratorium. Pozytywne wyniki testów antygenowych będą nadal zgłaszane władzom stanu Nowy Jork, a raporty dotyczące nowych przypadków dziennych i przypadków na

100 tys. mieszkańców będą obejmować zarówno testy PCR, jak i testy antygenowe. Ze względu na tę zmianę i inne czynniki, w tym zmiany w praktykach przeprowadzania testów, najbardziej wiarygodną miarą wpływu wirusa na daną społeczność jest liczba przypadków na 100 000 mieszkańców, a nie procent wyników pozytywnych.

- **Łączna liczba zgonów zgłoszona i zarejestrowana przez CDC: 75 044**

Codziennie wstępne zestawienie danych ze świadectw zgonów spowodowanych przez COVID-19, zgłoszonych przez NYS DOH i miasto Nowy Jork do CDC, które uwzględnia osoby zmarłe bez względu na lokalizację (w szpitalach, domach opieki, placówkach opiekuńczych dla dorosłych, domach, hospicjach itd.).

Średnia 7-dniowa liczba przypadków na 100 tys. ludności w każdym regionie przedstawia się następująco:

<b>REGION</b>	<b>Sobota, 29 października 2022 r.</b>	<b>Niedziela, 30 października 2022 r.</b>	<b>Poniedziałek, 31 października 2022 r.</b>
Capital Region	15.73	16.71	16.68
Central New York	15.44	15.11	14.44
Finger Lakes	14.12	14.06	13.28
Long Island	23.55	23.74	23.94
Mid-Hudson	19.79	19.52	19.33
Mohawk Valley	16.60	16.31	15.37
New York City	22.21	22.36	22.43
North Country	14.42	14.46	14.18
Southern Tier	17.90	17.83	17.65
Western New York	16.81	16.01	15.29
<b>W skali stanu</b>	<b>20.16</b>	<b>20.20</b>	<b>20.07</b>

Średni 7-dniowy odsetek pozytywnych wyników testów zgłoszonych w ciągu ostatnich trzech dni w każdym regionie przedstawia się następująco\*\*:

<b>Region</b>	<b>Sobota, 29 października 2022 r.</b>	<b>Niedziela, 30 października 2022 r.</b>	<b>Poniedziałek, 31 października 2022 r.</b>
Capital Region	7.97%	8.15%	7.84%
Central New York	6.63%	6.53%	6.33%
Finger Lakes	6.66%	6.55%	6.22%
Long Island	6.25%	6.29%	6.32%
Mid-Hudson	5.41%	5.46%	5.37%
Mohawk Valley	7.97%	7.77%	7.37%
New York City	5.21%	5.31%	5.33%
North Country	7.12%	6.91%	6.88%
Southern Tier	7.56%	7.45%	7.53%
Western New York	10.45%	10.14%	9.63%
<b>W skali stanu</b>	<b>5.93%</b>	<b>5.98%</b>	<b>5.92%</b>

\*\* Ze względu na zmianę zasad raportowania testów przez federalny Departament Zdrowia i Usług Społecznych (HHS) oraz kilka innych czynników, najbardziej wiarygodną miarą wpływu wirusa na daną społeczność są dane dotyczące przypadków na 100 000 mieszkańców, a nie procent pozytywnych wyników.

Średni procent dodatnich wyników testu z 7 dni w każdej dzielnicy Nowego Jorku, zarejestrowanych w ciągu ostatnich trzech dni \*\*:

<b>Dzielnica miasta Nowy Jork</b>	<b>Sobota, 29 października 2022 r.</b>	<b>Niedziela, 30 października 2022 r.</b>	<b>Poniedziałek, 31 października 2022 r.</b>
Bronx	5.73%	5.94%	6.01%
Kings	4.05%	4.07%	4.12%
New York	5.88%	5.94%	5.86%
Queens	6.20%	6.38%	6.47%
Richmond	5.36%	5.41%	5.33%

\*\* Ze względu na zmianę zasad raportowania testów przez federalny Departament Zdrowia i Usług Społecznych (HHS) oraz kilka innych czynników, najbardziej wiarygodną miarą wpływu wirusa na daną społeczność są dane dotyczące przypadków na 100 000 mieszkańców, a nie procent pozytywnych wyników.

Wczoraj dodatni wynik testu na COVID-19 uzyskało 2807 mieszkańców stanu Nowy Jork, co zwiększa łączną liczbę zachorowań do 6 166 897. Podział geograficzny przedstawia się następująco:

<b>Hrabstwo</b>	<b>Łączna liczba dodatnich wyników</b>	<b>Liczba nowych dodatnich wyników</b>
Albany	74,696	46
Allegany	10,322	2
Broome	55,639	21
Cattaraugus	18,509	10
Cayuga	19,470	6
Chautauqua	28,209	19
Chemung	25,370	14
Chenango	11,257	11
Clinton	21,298	4
Columbia	12,934	3
Cortland	12,725	2
Delaware	9,586	-
Dutchess	78,846	30
Erie	256,929	69
Essex	7,243	1
Franklin	11,592	6
Fulton	15,791	6
Genesee	15,880	6
Greene	10,309	3
Hamilton	1,031	-
Herkimer	16,735	5
Jefferson	25,270	21
Lewis	7,030	4
Livingston	13,756	4
Madison	16,098	6
Monroe	182,541	43
Montgomery	14,364	3
Nassau	507,680	274
Niagara	57,114	21
NYC	2,863,374	1,396
Oneida	65,889	34
Onondaga	136,767	45
Ontario	24,706	6
Orange	129,587	47
Orleans	10,076	2

Oswego	33,009	12
Otsego	12,635	6
Putnam	29,298	17
Rensselaer	39,753	14
Rockland	110,772	34
Saratoga	58,462	24
Schenectady	41,510	21
Schoharie	6,246	3
Schuyler	4,179	2
Seneca	7,247	7
St. Lawrence	25,347	8
Steuben	24,107	11
Suffolk	525,325	244
Sullivan	22,847	12
Tioga	13,364	4
Tompkins	25,230	16
Ulster	40,197	22
Warren	17,785	12
Washington	14,912	7
Wayne	20,811	3
Westchester	311,384	156
Wyoming	9,612	2
Yates	4,242	-

Poniżej znajdują się dane, które pokazują, ile osób hospitalizowanych, u których stwierdzono dodatni wynik testu na obecność COVID-19, zostało przyjętych z powodu COVID-19 / powikłań spowodowanych przez COVID-19, a ile z powodu schorzeń innych niż te związane z COVID-19:

<b>Region</b>	<b>Aktualnie hospitalizowani pacjenci z COVID-19</b>	<b>Osoby przyjęte do szpitala z powodu COVID lub powikłań związanych z COVID</b>	<b>Procent osób przyjętych do szpitala z powodu COVID lub powikłań związanych z COVID</b>	<b>Osoby przyjęte do szpitala, u których COVID nie był uznany za jeden z powodów przyjęcia</b>	<b>Procent osób przyjętych do szpitala, u których COVID nie był uznany za jeden z powodów przyjęcia</b>
---------------	--	--	---	--	---

Capital Region	163	104	63.80%	59	36.20%
Central New York	96	53	55.20%	43	44.80%
Finger Lakes	286	77	26.90%	209	73.10%
Long Island	490	225	45.90%	265	54.10%
Mid-Hudson	291	106	36.40%	185	63.60%
Mohawk Valley	46	28	60.90%	18	39.10%
New York City	1,095	429	39.20%	666	60.80%
North Country	67	27	40.30%	40	59.70%
Southern Tier	108	53	49.10%	55	50.90%
Western New York	153	70	45.80%	83	54.20%
<b>W skali stanu</b>	<b>2,795</b>	<b>1,172</b>	<b>41.90%</b>	<b>1,623</b>	<b>58.10%</b>

Wariant Omikron stanowi obecnie ponad 95% wirusów w populacji. Więcej informacji na temat śledzenia wariantów podano tutaj: ([Dane na temat wariantów COVID-19 | Departament Zdrowia \(ny.gov\)](#)).

Od soboty 29 października do poniedziałku 31 października odnotowano łącznie 73 nowe zgony z powodu COVID-19, co daje łączną liczbę 58 827. Podział geograficzny przedstawia się następująco, według hrabstwa zamieszkania:

Hrabstwo	Liczba nowych zgonów
Bronx	1
Cayuga	1
Chautauqua	1
Chemung	2
Chenango	1
Clinton	1
Delaware	1
Erie	5
Herkimer	1
Kings	8

Madison	1
Monroe	1
Montgomery	1
Nassau	7
New York	8
Niagara	1
Oneida	3
Onondaga	1
Queens	5
Rockland	3
Saratoga	5
Schenectady	1
Suffolk	6
Sullivan	1
Tioga	1
Ulster	1
Warren	1
Wayne	1
Westchester	3
Razem	73

*Ważna informacja: Ze względu na przerwę weekendową zbieranie danych z placówek opieki zdrowotnej w systemie HERDS zostało wstrzymane, a następnie wznowione dnia 31.10.2022 r. We wskazanych miejscach dane mają charakter skumulowany i obejmują okres trzech dni od 29.10.2022 r. do 31.10.2022 r. W związku z tym niektóre dane mogą mieć wyższe wartości, niż wynikałoby z niedawnych trendów. Dane, których to dotyczy, oznaczono gwiazdką.*

Mieszkańcy stanu Nowy Jork, którzy chcą umówić się na szczepienie dzieci w wieku 5–11 lat, proszeni są o kontakt z pediatrą, lekarzem rodzinnym, wydziałami zdrowia w hrabstwie, ośrodkami zdrowia zakwalifikowanymi na podstawie przepisów federalnych (Federally Qualified Health Centers, FQHC), wiejskimi ośrodkami zdrowia lub aptekami, które mogą podawać szczepionkę dla tej grupy wiekowej. Rodzice i opiekunowie mogą odwiedzić stronę [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), wysłać SMS ze swoim kodem pocztowym na numer 438829 lub zadzwonić pod numer 1-800-232-0233, aby znaleźć punkt szczepień w pobliżu. Należy upewnić się, że dana placówka oferuje szczepionkę Pfizer-BioNTech przeciwko COVID-19, ponieważ inne szczepionki przeciwko COVID-19 nie są jeszcze dopuszczone do stosowania dla tej grupy wiekowej.

Zachęcamy do odwiedzenia naszej [strony internetowej](#) dla rodziców i opiekunów, aby uzyskać najnowsze informacje, odpowiedzi na często zadawane pytania oraz zasoby specjalnie opracowane dla rodziców i opiekunów tej grupy wiekowej.



###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418